

Bruxelles, den 17. marts 2017
(OR. en)

7339/17

**Interinstitutionel sag:
2016/0238 (COD)**

**PECHE 106
CODEC 399**

NOTE

fra:	Generalsekretariatet for Rådet
til:	De Faste Repræsentanternes Komité/Rådet
Tidl. dok. nr.:	ST 11636/16 + ADD 1, 2 PECHE 293 CODEC 1142 IA 62
Vedr.:	Forslag til EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING om en flerårig plan for demersale bestande i Nordsøen og fiskeriet efter disse bestande og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 676/2007 og Rådets forordning (EF) nr. 1342/2008 - Formandskabets kompromisforslag

Vedlagt følger til delegationerne formandskabets kompromis til ovennævnte forslag.

Betragtningerne vil på et senere tidspunkt blive gennemgået og ændret i overensstemmelse hermed.

Alt efter udfaldet af drøftelserne om udkastet til forordning om tekniske foranstaltninger kan det blive nødvendigt at indsætte en supplerende bestemmelse om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 850/98¹ i nærværende forordning inden dens endelige vedtagelse, så delegerede retsakter, der er vedtaget på grundlag af dens artikel 9, kan fravige Rådets forordning (EF) nr. 850/98.

¹ Rådets forordning (EF) nr. 850/98 af 30. marts 1998 om bevarelse af fiskeressourcerne gennem tekniske foranstaltninger til beskyttelse af unge marine organismer, EFT L 125 af 27.4.1998, s. 1.

(...)

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

**Udkast til
EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING**

om en flerårig plan for visse demersale bestande i Nordsøen og i de tilstødende farvande og fiskeriet efter disse bestande, og om præcisering af de nærmere detaljer for gennemførelsen af landingsforpligtelsen i Nordsøen og i alle andre EU-farvande og i ikke-EU-farvande, der ikke hører under tredjelandes højhedsområde eller jurisdiktion, og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 676/2007 og Rådets forordning (EF) nr. 1342/2008

**KAPITEL I
GENSTAND, ANVENDELSESOMRÅDE OG DEFINITIONER**

Artikel 1

Genstand og anvendelsesområde

1. Ved denne forordning opstilles der en flerårig plan (i det følgende benævnt "plan") for **følgende** demersale bestande i [...] EU-farvande i [...] **Nordsøen (ICES-afsnit IIa og IIIa og ICES-underområde IV)** og i de tilstødende farvande og fiskeriet efter [...] **de pågældende** bestande.

- a) torsk (*Gadus morhua*) i underområde IV og afsnit VIId og IIIa vest (Nordsøen, den østlige del af Den Engelske Kanal og Skagerrak), i det følgende benævnt nordsøtorsk
- b) kuller (*Melanogrammus aeglefinus*) i underområde IV og afsnit VIa og IIIa vest (Nordsøen, vest for Skotland og Skagerrak), i det følgende benævnt kuller
- c) rødspætte (*Pleuronectes platessa*) i underområde IV (Nordsøen) og afsnit IIIa (Skagerrak), i det følgende benævnt nordsørødspætte
- d) sej (*Pollachius virens*) i underområde IV og VI og afsnit IIIa (Nordsøen, Rockall og vest for Skotland, Skagerrak og Kattegat), i det følgende benævnt sej
- e) tunge (*Solea solea*) i underområde IV (Nordsøen), i det følgende benævnt nordsøtunge
- f) tunge (*Solea solea*) i afsnit IIIa og underafsnit 22–24 (Skagerrak og Kattegat, den vestlige del af Østersøen), i det følgende benævnt kattegattunge
- g) hvilling (*Merlangius merlangus*) i underområde IV og afsnit VIId (Nordsøen og den østlige del af Den Engelske Kanal), i det følgende benævnt nordsøhvilling
- x) havtaske (*Lophius piscatorius*) i afsnit IIIa (Skagerrak og Kattegat) og underområde IV (Nordsøen) og VI (farvandene vest for Skotland og Rockall)
- x) dybvandsreje (*Pandalus borealis*) i afsnit IVa øst og IIIa
- x) jomfruhummer i afsnit IIIa (FU 3-4)

x) jomfruhummer i underområde IV (Nordsøen) opdelt på følgende funktionelle enheder:

- **jomfruhummer i Botney Gut-Silver Pit (FU 5)**
- **jomfruhummer i Farn Deeps (FU 6)**
- **jomfruhummer i Fladen Grund (FU 7)**
- **jomfruhummer i Firth of Forth (FU 8)**
- **jomfruhummer i Moray Firth (FU 9)**
- **jomfruhummer i Noup (FU 10)**
- **jomfruhummer i Norske Rende (FU 32)**
- **jomfruhummer i Horn's Reef (FU 33)**
- **jomfruhummer i Devil's Hole (FU 34).**

2.[...]

x. Denne forordning finder også anvendelse på bifangster, der fanges ved fiskeri efter de bestande, der er identificeret i stk. 1.

xx. I denne forordning fastlægges også de nærmere oplysninger om gennemførelsen af landingsforpligtelsen for alle arter i henhold til artikel 15, stk. 1, i forordning (EU) nr. 1380/2013 (bortset fra de bestande, der allerede er identificeret i stk. 1 og stk. x).

xxx. Når Kommissionen på grundlag af videnskabelig rådgivning eller på grundlag af en anmodning fra de pågældende medlemsstater finder, at den i stk. 1 omhandlede liste bør ændres, kan Kommissionen fremlægge et forslag til revision af denne liste.

Artikel 2

Definitioner

Ved anvendelsen af denne forordning gælder i tillæg til definitionerne i artikel 4 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1380/2013, artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 og artikel 3 i Rådets forordning (EF) nr. 850/98, følgende definitioner:

- 1) "demersale bestande": de arter af rundfisk og fladfisk, [...] jomfruhummer **og dybvandsreje**, der lever i bunden af eller tæt på bunden af vandsøjlen.
- 2) "Gruppe 1": demersale bestande, for hvilke der i denne plan **som anført i bilag I og II** fastsættes mål i form af F_{MSY} -intervaller og beskyttelsesforanstaltninger, som er knyttet til biomassen: [...]:
 - a) [...]
 - b) [...]
 - c) [...]
 - d) [...]
 - [...]e) [...]
 - f) [...]
 - g) [...]

3) "Gruppe 2": følgende funktionelle enheder (FU) for jomfruhummer (*Nephrops norvegicus*), for hvilke der i denne plan **som anført i bilag I og II** fastsættes mål i form af F_{MSY} -intervaller og beskyttelsesforanstaltninger, som er knyttet til bestandsstørrelse:

i) [...]

ii) [...]

4) [...]

5) [...]

6) [...]

7) [...]

- 8) [...]
- 9) "Samlede tilladte fangstmængder (TAC'er)": den mængde af hver bestand, der kan fanges i løbet af et år.
- 10) "MSY B_{trigger} ": referencepunktet for en bestands gydebiomasse, under hvilket der skal træffes særlige og hensigtsmæssige forvaltningsforanstaltninger, som sikrer, at udnyttelsesgraderne kombineret med de naturlige udsving resulterer i genopbygning af bestandene, så de kommer op over de niveauer, der giver MSY på lang sigt.

KAPITEL II

MÅLSÆTNINGER

Artikel 3

Målsætninger

1. Planen skal navnlig gennem anvendelse af forsigtighedstilgangen til fiskeriforvaltning bidrage til at nå de mål for den fælles fiskeripolitik, der er fastsat i artikel 2 i forordning (EU) nr. 1380/2013, og den har til formål at sikre, at udnyttelsen af havets levende ressourcer foregår på en måde, som gør det muligt at genoprette populationerne af de arter, der fiskes efter, til over de niveauer, der giver det maksimale bæredygtige udbytte, og opretholde dem på disse niveauer.
2. Planen skal bidrage til at eliminere udsmid ved at undgå og så vidt muligt reducere uønskede fangster og til at gennemføre den landingsforpligtelse, der er fastsat i artikel 15 i forordning (EU) nr. 1380/2013, for de arter, der er fastsat fangstbegrænsninger for, og som er omfattet af nærværende forordning.

3. Planen skal gennemføre den økosystembaserede tilgang til fiskeriforvaltning for at sikre, at fiskeriets negative indvirkning på havets økosystem begrænses mest muligt. Den skal være i overensstemmelse med Unionens miljølovgivning, navnlig målene om at opnå god miljøstatus senest i 2020 som fastsat i artikel 1, stk. 1, i direktiv 2008/56/EF.
4. Planen har især til formål at:
 - a) sikre, at de betingelser, der er beskrevet i deskriptor 3 i bilag I til direktiv 2008/56/EF, opfyldes, og
 - b) bidrage til opfyldelsen af andre relevante deskriptorer i bilag I til direktiv 2008/56/EF i det omfang fiskeriet spiller en rolle for opfyldelsen heraf.

x. Foranstaltninger under planen skal være i overensstemmelse med den bedste foreliggende videnskabelige rådgivning.

KAPITEL III

MÅL

Artikel 4

Mål for gruppe 1 og 2

1. Målet for fiskeridødeligheden skal nås så hurtigt som muligt og på et gradvist stigende grundlag senest i 2020 for bestandene i gruppe 1 og 2, og det skal derefter opretholdes inden for de intervaller, der er fastsat i bilag I.
2. Fiskerimulighederne skal i henhold til artikel 16, stk. 4, i forordning (EU) nr. 1380/2013 stemme overens med de målintervaller for fiskeridødeligheden, der er fastsat i kolonne A i bilag I til nærværende forordning.

3. Uanset stk. 1 og 2 kan fiskerimulighederne fastsættes på niveauer, der svarer til lavere niveauer for fiskeridødeligheden end dem, der er fastsat i bilag I, kolonne A.
4. Uanset stk. 2 og 3 kan fiskerimulighederne for en bestand fastsættes i overensstemmelse med de fiskeridødelighedsintervaller, der er fastsat i bilag I, kolonne B, forudsat at den berørte bestand ligger over det referencepunkt for minimumsgydebiomasse, der er fastsat i bilag II, kolonne A:
 - a) hvis det på grundlag af den videnskabelige rådgivning eller dokumentation viser sig at være nødvendigt for at opfylde de målsætninger, der er fastsat i artikel 3, for det blandede fiskeri
 - b) hvis det på grundlag af den videnskabelige rådgivning eller dokumentation viser sig at være nødvendigt for at undgå alvorlig skade på en bestand som følge af samspillet inden for den pågældende bestand eller mellem denne og andre bestande eller
 - c) for at begrænse udsving i fiskerimulighederne fra år til år til højst 20 %.

x. I tilfælde, hvor Kommissionen på grundlag af videnskabelig rådgivning finder, at fiskeridødelighedsintervallerne i bilag II ikke længere korrekt afspejler målsætningerne for planen, kan Kommissionen omgående fremsætte et forslag til revision af disse intervaller.

xx. Fiskerimulighederne fastsættes på en sådan måde, at det sikres, at der er mindre end 5 % sandsynlighed for, at en bestands gydebiomasse falder til et punkt under grænsereferencepunktet for bestandens gydebiomasse (B_{lim}) som fastsat navnlig i bilag II, kolonne B.

Artikel 5

[...] Forvaltning af bifangstarter

1. [...]

2. [...] Forvaltningsforanstaltninger, herunder i givet fald fiskerimuligheder for de bestande, der er omhandlet i artikel 1, litra x), fastsættes under hensyntagen til den bedste foreliggende videnskabelige rådgivning og i tråd med målsætningerne i artikel 3.
- x. Hvor det er relevant i et blandet fiskeri i overensstemmelse med artikel 9, stk. 5, i forordning nr. 1380/2013 kan sådanne foranstaltninger tage højde for vanskeligheden ved at fiske alle bestande med et maksimalt bæredygtigt udbytte på samme tid. I sådanne tilfælde kan forsigtighedstilgangen anvendes, herunder gennem anvendelse af de foranstaltninger, der er beskrevet i artikel 9.

Artikel 6

[...]

KAPITEL IV

BESKYTTELSESFORANSTALTNINGER

Artikel 7

Bevarelsesreferencepunkter for gruppe 1 og 2

De bevarelsesreferencepunkter, der skal anvendes for at beskytte de berørte bestandes fulde reproduktionsevne, er fastsat i bilag II og omfatter:

- a) minimumsniveau for fiskebestandenes biogymdemasse ($MSY B_{trigger}$)
- b) grænseniveau for fiskebestandenes biogymdemasse (B_{lim})
- c) minimumsniveau for bestandsstørrelse ($Abundance_{buffer}$) for jomfruhummer
- d) minimumsniveau for bestandsstørrelse ($Abundance_{limit}$) for jomfruhummer

Artikel 8

Beskyttelsesforanstaltninger for gruppe 1 og 2

1. Hvis den videnskabelige rådgivning viser, at gydebiomassen for en bestand i gruppe 1 i et givet år ligger under den $MSY B_{trigger}$, eller at bestandsstørrelsen i en funktionel enhed i gruppe 2 ligger under den $Abundance_{buffer}$, der er fastsat i bilag II, kolonne A, træffes alle de passende afhjælpende foranstaltninger, der er nødvendige for at sikre en hurtig genopretning af den relevante bestand eller funktionelle enhed til over de niveauer, der giver det maksimale bæredygtige udbytte. Navnlig fastsættes fiskerimulighederne uanset artikel 4, stk. 2, på niveauer, der er i overensstemmelse med en fiskeridødelighed, som under hensyntagen til reduktionen i biomassen eller bestandsstørrelsen reduceres til under det interval, der er fastsat i bilag I, kolonne [...] **B**.
2. Hvis den videnskabelige rådgivning viser, at gydebiomassen for en hvilken som helst af de relevante bestande ligger under den B_{lim} , eller at bestandsstørrelsen i en hvilken som helst af de funktionelle enheder for jomfruhummer ligger under den $Abundance_{limit}$, der er fastsat i bilag II, kolonne B, træffes der yderligere afhjælpende foranstaltninger for at sikre en hurtig genopretning af den relevante bestand eller funktionelle enhed til over de niveauer, der giver det maksimale bæredygtige udbytte. Uanset artikel 4, stk. 2 og 4, [...] **kan** de afhjælpende foranstaltninger navnlig inkludere midlertidig indstilling af det målrettede fiskeri efter den pågældende bestand **eller af den funktionelle enhed** og en tilstrækkelig reduktion af fiskerimulighederne.

x. De i denne artikel omhandlede afhjælpende foranstaltninger kan omfatte:

- a) foranstaltninger truffet af Kommissionen i tilfælde af en alvorlig trussel mod havets biologiske ressourcer i overensstemmelse med artikel 12 i forordning (EU) nr. 1380/2013
- b) medlemsstaternes hasteforanstaltninger i overensstemmelse med artikel 13 i forordning (EU) nr. 1380/2013
- c) foranstaltninger i henhold til nærværende forordnings artikel 9 og 11.

xx. Valget af foranstaltninger som omhandlet i denne artikel træffes på grundlag af arten, alvoren, varigheden og hyppigheden af den situation, hvor bestandens gydebiomasse er under de i bilag II omhandlede niveauer.

xxx. I tilfælde, hvor Kommissionen på grundlag af videnskabelig rådgivning finder, at bevarelsesreferencepunkterne i bilag II ikke længere korrekt afspejler målsætningerne for planen, kan Kommissionen omgående fremsætte et forslag til revision af bevarelsesreferencepunkterne.

Artikel 9

Specifikke bevarelsesforanstaltninger [...]

Hvis den videnskabelige rådgivning viser, at der er behov for afhjælpende foranstaltninger med henblik på bevarelse af en demersal bestand som identificeret i artikel 1, stk. 1 og x [...], tillægges Kommissionen beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 18 i nærværende forordning og artikel 18 i forordning (EU) nr. 1380/2013. Sådanne delegerede retsakter kan supplere denne forordning ved at fastsætte regler vedrørende:

- a) fiskeredskabernes karakteristika, navnlig maskestørrelse, krogstørrelse, redskabernes konstruktion, trådtykkelse, redskabernes størrelse eller anvendelse af selektionsanordninger for at sikre eller øge selektiviteten

- b) brugen af fiskeredskaber, især med hensyn til sættetid og -dybde for at sikre eller øge selektiviteten
- c) forbud mod eller begrænsning af fiskeri i bestemte områder med henblik på at beskytte gyde- og ungfisk eller fisk, som er under den bevarelsesmæssige mindstereferencestørrelse, eller ikkemålarter
- d) forbud mod eller begrænsning af fiskeri eller anvendelsen af visse typer fiskeredskaber i bestemte perioder med henblik på at beskytte gydefisk eller fisk, som er under den bevarelsesmæssige mindstereferencestørrelse, eller ikkemålarter
- e) bevarelsesmæssige mindstereferencestørrelser med henblik på at sikre beskyttelsen af unge marine organismer
- f) andre specifikationer, der er knyttet til selektivitet.

Artikel 10

[...] Fiskerimuligheder

1. [...] **Ved tildelingen af de fiskerimuligheder, medlemsstaterne har til rådighed, skal de tage hensyn til den sandsynlige fangstsammensætning for de fartøjer, der deltager i blandet fiskeri.**
2. Uanset artikel 8 [...] **kan** TAC'en for jomfruhummer i ICES-afsnit IIa og ICES-underområde IV **være** lig med summen af de fangstbegrænsninger, der er fastsat for de funktionelle enheder og de statistiske rektangler, der ligger uden for de funktionelle enheder.

KAPITEL V

BESTEMMELSER KNYTTET TIL LANDINGSFORPLIGTELSEN

Artikel 11

Bestemmelser knyttet til landingsforpligtelsen [...]

[...] Kommissionen tillægges beføjelse til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 18 i denne forordning og artikel 18 i forordning (EU) nr. 1380/2013. **For så vidt angår de demersale bestande, der er omhandlet i artikel 1, stk. 1 og stk. x), kan sådanne delegerede retsakter supplere denne forordning ved at fastsætte regler** vedrørende:

- a) undtagelser fra anvendelsen af landingsforpligtelsen for arter med videnskabeligt dokumenterede høje overlevelsesrater under hensyntagen til redskabernes karakteristika, fangstmetoderne og økosystemet for at lette gennemførelsen af landingsforpligtelsen og
- b) de minimis-undtagelser med henblik på at lette gennemførelsen af landingsforpligtelsen. Sådanne de minimis-undtagelser fastsættes for de tilfælde, der er omhandlet i artikel 15, stk. 5, litra c), i forordning (EU) nr. 1380/2013 på de betingelser, der er fastsat deri
- c) specifikke bestemmelser om fangstdokumentation, navnlig med henblik på overvågning af gennemførelsen af landingsforpligtelsen og
- d) bevarelsesmæssige mindstereferencestørrelser med henblik på at sikre beskyttelsen af unge marine organismer.

x. De foranstaltninger, der er omhandlet i stk. 1 i denne artikel, skal bidrage til opfyldelsen af de i artikel 3 fastsatte målsætninger.

[Kapitel VI Regionalisering flyttet til efter artikel xx3 for at sikre, at regionalisering finder anvendelse på alle tre beføjelser (artikel, 9, 11 og xx3)]

KAPITEL VII

[...] ADGANG TIL FARVANDE OG RESSOURCER

Artikel XXI

Fiskeritilladelser og kapacitetslofter

1. For hvert af de ICES-områder, der er omhandlet i artikel 1, stk. 1, udsteder hver medlemsstat fiskeritilladelser i overensstemmelse med artikel 7 i Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 til fartøjer, der fører dens flag, og som fisker i det pågældende område. I sådanne fiskeritilladelser kan medlemsstaterne også begrænse den samlede kapacitet udtrykt i kW for de fartøjer, der anvender et særligt redskab.
2. For torsk i den østlige del af Den Engelske Kanal (ICES-afsnit VIIId) må, med forbehold af kapacitetslofterne i bilag II til forordning (EU) nr. 1380/2013, den samlede kapacitet udtrykt i kW for de fartøjer, der har en fiskeritilladelse, der er udstedt i henhold til stk. 1 i denne artikel, ikke være større end den maksimale kapacitet for de fartøjer, der har været aktive i 2006 og 2007 ved hjælp af et af følgende redskaber i det pågældende ICES-område:
 - a) bundtrawl og vod (OTB, OTT, PTB, SDN, SSC, SPR) med følgende maskestørrelse:
 - i) 100 mm eller derover
 - ii) 70 mm eller derover, men under 100 mm
 - ii) 16 mm eller derover, men under 32 mm

b) bomtrawl (TBB) med følgende maskestørrelse:

i) 120 mm eller derover

ii) 80 mm eller derover, men under 120 mm

c) garn, indfiltringsnet (GN)

d) toggegarn (GTR)

e) langliner (LL).

3. Hver medlemsstat opstiller og ajourfører en liste over fartøjer med fiskeritilladelse som omhandlet i stk. 1 og stiller den til rådighed for Kommissionen og de øvrige medlemsstater på sit officielle websted.

Artikel 13

[...]

Artikel 14

[...]

2.[...]

a) [...]

b) [...]

c) [...]

d) [...]

Artikel 15

[...]

Artikel 16

[...]

- a) [...]
- b) [...]
- c) [...]
- d) [...]

KAPITEL XX1

FORVALTNING AF BESTANDE AF FÆLLES INTERESSE

Artikel XX2

Principper og målsætninger for forvaltning af bestande af fælles interesse for Unionen og tredjelande

Hvor bestande af fælles interesse også udnyttes af tredjelande, tager Unionen kontakt til disse tredjelande for at sikre, at disse bestande forvaltes på en bæredygtig måde, der er i overensstemmelse med denne forordning og med målsætningerne i artikel 3. Opnås der ikke formel enighed, gør Unionen alt for at nå frem til fælles ordninger for fiskeri af sådanne bestande med henblik på at muliggøre bæredygtig forvaltning og derved fremme lige vilkår for EU-operatører.

KAPITEL VIII

OPFØLGNING

Artikel 17

Evaluering af planen

Tidligst fem år efter denne forordnings ikrafttræden og derefter hvert femte år sørger Kommissionen for, at der foretages en evaluering af denne plans indvirkning på de bestande, som forordningen finder anvendelse på, og på fiskeriet efter disse bestande. Kommissionen forelægger resultaterne af denne evaluering for Europa-Parlamentet og Rådet. **Kommissionen kan aflægge rapport inden da, hvis det skønnes nødvendigt af alle berørte medlemsstater eller af Kommissionen selv.**

KAPITEL XX2
DE NÆRMERE DETALJER FOR GENNEMFØRELSEN AF
LANDINGSFORPLIGTELSEN I NORDSØEN OG I ALLE ANDRE
EU-FARVANDE OG I IKKE-EU-FARVANDE, DER IKKE HØRER
UNDER TREDJELANDES HØJHEDSOMRÅDE ELLER
JURISDIKTION

Artikel XX3

Bestemmelser i tilknytning til landingsforpligtelsen i Nordsøen og i alle andre EU-farvande og i ikke-EU-farvande, der ikke hører under tredjelandes højhedsområde eller jurisdiktion

- 1. Artikel 15, stk. 1, i forordning nr. 1380/2013 indfører en landingsforpligtelse for alle fangster af visse arter i visse fiskerier og geografiske områder. Uden at det berører artikel 15, stk. 6, i forordning 1380/2013 tillægges Kommissionen beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 18 i nærværende forordning og artikel 18 i forordning (EU) nr. 1380/2013. Sådanne delegerede retsakter kan supplere denne forordning for de arter og områder, der er omhandlet i artikel 1, stk. xxx, i denne forordning ved at fastsætte regler for så vidt angår:**
- a) undtagelser fra anvendelsen af landingsforpligtelsen for arter med videnskabeligt dokumenterede høje overlevelseshastigheder under hensyntagen til redskabernes karakteristika, fangstmetoderne og økosystemet for at lette gennemførelsen af landingsforpligtelsen og**
- b) de minimis-undtagelser med henblik på at lette gennemførelsen af landingsforpligtelsen. Sådanne de minimis-undtagelser fastsættes for de tilfælde, der er omhandlet i artikel 15, stk. 5, litra c), i forordning (EU) nr. 1380/2013 på de betingelser, der er fastsat deri**

- c) specifikke bestemmelser om fangstdokumentation, navnlig med henblik på overvågning af gennemførelsen af landingsforpligtelsen og
- d) bevarelsesmæssige mindstereferencestørrelser med henblik på at sikre beskyttelsen af unge marine organismer.

KAPITEL [...] XX3

REGIONALISERING

Artikel [...] XX4

Regionalt samarbejde

1. Artikel 18, stk. 1-6, i forordning (EU) nr. 1380/2013 finder anvendelse på de foranstaltninger, der er omhandlet i nærværende forordnings artikel [...] **9, [...] 11 og xx3**.
2. Med henblik på nærværende artikels stk. 1 kan medlemsstater med en direkte forvaltningsinteresse forelægge fælles henstillinger i henhold til artikel 18, stk. 1, i forordning (EU) nr. 1380/2013 første gang senest 12 måneder efter nærværende forordnings ikrafttræden og derefter 12 måneder efter hver forelæggelse af den evaluering af planen, der skal foretages i henhold til artikel 17. De berørte medlemsstater kan også forelægge sådanne henstillinger, når de anser det for nødvendigt, navnlig hvis der sker en pludselig ændring i situationen for enhver af de bestande, som denne forordning finder anvendelse på. Fælles henstillinger vedrørende foranstaltninger for et givet kalenderår fremsættes, [...] så snart de foreligger, [...] i løbet af det foregående år.

3. De beføjelser, der tillægges i henhold til artikel 9, [...] 11 **og xx3** i denne forordning, berører ikke de beføjelser, som Kommissionen tillægges i henhold til andre bestemmelser i EU-lovgivningen, herunder i henhold til forordning (EU) nr. 1380/2013.

KAPITEL IX

PROCEDUREBESTEMMELSER

Artikel 18

Udøvelse af de delegerede beføjelser

1. Beføjelsen til at vedtage delegerede retsakter tillægges Kommissionen på de i denne artikel fastlagte betingelser.
2. Delegationen af beføjelser i artikel 9, [...] 11 **og xx3** tillægges Kommissionen for en periode på fem år fra denne forordnings ikrafttrædelsesdato. Kommissionen udarbejder en rapport vedrørende delegationen af beføjelser senest ni måneder inden udløbet af femårsperioden. Delegationen af beføjelser forlænges stiltiende for perioder af samme varighed, medmindre Europa-Parlamentet eller Rådet modsætter sig en sådan forlængelse senest tre måneder inden udløbet af hver periode.
3. Den i artikel 9, [...] 11 **og xx3** omhandlede delegation af beføjelser kan til enhver tid tilbagekaldes af Europa-Parlamentet eller Rådet. En afgørelse om tilbagekaldelse bringer delegationen af de beføjelser, der er angivet i den pågældende afgørelse, til ophør. Den får virkning dagen efter offentliggørelsen af afgørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende* eller på et senere tidspunkt, der angives i afgørelsen. Den berører ikke gyldigheden af delegerede retsakter, der allerede er trådt i kraft.

4. Inden vedtagelsen af en delegeret retsakt hører Kommissionen eksperter, som er udpeget af hver enkelt medlemsstat i overensstemmelse med principperne i den interinstitutionelle aftale om bedre lovgivning af 13. april 2016².
5. Så snart Kommissionen vedtager en delegeret retsakt, giver den samtidigt Europa-Parlamentet og Rådet meddelelse herom.
6. En delegeret retsakt vedtaget i henhold til artikel 9 og 11 træder kun i kraft, hvis hverken Europa-Parlamentet eller Rådet har gjort indsigelse inden for en frist på to måneder fra meddelelsen af den pågældende retsakt til Europa-Parlamentet og Rådet, eller hvis Europa-Parlamentet og Rådet inden udløbet af denne frist begge har informeret Kommissionen om, at de ikke agter at gøre indsigelse. Fristen forlænges med to måneder på Europa-Parlamentets eller Rådets initiativ.

KAPITEL X

AFSLUTTENDE BESTEMMELSER

Artikel XX5

Støtte fra Den Europæiske Hav- og Fiskerifond

Foranstaltninger til midlertidigt ophør, der er vedtaget for at opfylde målsætningerne for planen, anses for midlertidigt ophør med fiskeriaktiviteter, jf. artikel 33, stk. 1, litra a) og c), i forordning (EU) nr. 508/2014.

² Interinstitutionel aftale mellem Europa-Parlamentet, Rådet for Den Europæiske Union og Europa-Kommissionen om bedre lovgivning

Artikel 19

Ophævelse

1. Forordning (EF) nr. 1342/2008 og (EF) nr. 676/2007 ophæves.
2. Henvisninger til de ophævede forordninger betragtes som henvisninger til denne forordning.

Artikel 20

Ikrafttræden

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den .

På Europa-Parlamentets vegne
Formand

På Rådets vegne
Formand

BILAG

[...]

til

Forslag til EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING

om en flerårig plan for demersale bestande i Nordsøen og fiskeriet efter disse bestande og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 676/2007 og Rådets forordning (EF) nr. 1342/2008

BILAG I

Målinterval for fiskeridødelighed

(som omhandlet i artikel 4)

1. Gruppe 1

Bestand	Målinterval for fiskeridødelighed, som er forenelig med opnåelse af maksimalt bæredygtigt udbytte (F_{MSY})	
	Kolonne A	Kolonne B
Torsk i Nordsøen	0,22 – 0,33	0,33 – 0,49
Kuller	0,25 – 0,37	0,37 – 0,52
Rødspætte i Nordsøen	0,13 – 0,19	0,19 – 0,27
Sej	[...] <u>0,21</u> – [...] <u>0,36</u>	[...] <u>0,36</u> – [...] <u>0,49</u>

Tunge i Nordsøen	0,11 – 0,20	0,20 – 0,37
Tunge i Kattegat	0,19 – [...] <u>0,23</u>	[...] <u>0,23</u> – 0,26
Hvilling i Nordsøen	[...] <u>p.m</u>	[...] <u>p.m</u>
<u>Havtaske i afsnit IIIa og underområde IV og VI</u>	<u>p.m</u>	<u>p.m</u>
<u>Dybvandsreje i afsnit IVa øst og IIIa [...]</u>	<u>p.m</u>	<u>p.m</u>

2. Gruppe 2

Funktionel enhed (FU) for jomfruhummer	Målinterval for fiskeridødelighed, som er forenelig med opnåelse af maksimalt bæredygtigt udbytte (F_{MSY}) (som befiskningsgrad)	
	Kolonne A	Kolonne B
Afsnit IIIa FU 3 og 4	0,056 – 0,079	0,079 – 0,079
Farn Deep FU 6	0,07 – 0,081	0,081 – 0,081
Fladen Ground FU 7	0,066 – 0,075	0,075 – 0,075
Firth of Forth FU 8	0,106 – 0,163	0,163 – 0,163
Moray Firth FU 9	0,091 – 0,118	0,118 – 0,118
<u>Botney Gut-Silver Pit FU 5</u>	<u><i>p.m</i></u>	<u><i>p.m</i></u>
<u>Noup FU 10</u>	<u><i>p.m</i></u>	<u><i>p.m</i></u>
<u>Norske Rende FU 32</u>	<u><i>p.m</i></u>	<u><i>p.m</i></u>
<u>Horn's Reef FU 33</u>	<u><i>p.m</i></u>	<u><i>p.m</i></u>
<u>Devil's Hole FU 34</u>	<u><i>p.m</i></u>	<u><i>p.m</i></u>

BILAG II

Bevarelsesreferencepunkter

(som omhandlet i artikel 7)

1. Gruppe 1

Bestand	Referencepunkt for bestandens mindstegydebiomasse (i ton) (MSY B_{trigger})	Grænsereferencepunkt for biomasse (i ton) (B_{lim})
	<u>Kolonne A</u>	<u>Kolonne B</u>
Torsk i Nordsøen	165 000	118 000
Kuller	88 000	63 000
Rødspætte i Nordsøen	230 000	160 000
Sej	[...] <u>150 000</u>	106 000
Tunge i Nordsøen	37 000	26 300
Tunge i Kattegat	2 600	1 850
Hvilling i Nordsøen	[...] <u>p.m</u>	[...] <u>p.m</u>
<u>Havtaske i afsnit IIIa og underområde IV og VI</u>	<u>p.m</u>	<u>p.m</u>
<u>Dybvandsreje i afsnit IVa øst og IIIa [...]</u>	<u>p.m</u>	<u>p.m</u>

2. Gruppe 2

Funktionel enhed (FU) for jomfruhummer	Referencepunkt for minimumsbestandsstørrelse en (i millioner) (Abundance _{buffer})	Referencepunkt for grænsebestandsstørrelsen (i millioner) (Abundance _{limit})
	<u>Kolonne A</u>	<u>Kolonne B</u>
Afsnit IIIa FU 3 og 4	IKKE RELEVANT	IKKE RELEVANT
Farn Deep FU 6	999	858
Fladen Ground FU 7	3583	2767
Firth of Forth FU 8	362	292
Moray Firth FU 9	262	262
<u>Botney Gut-Silver Pit FU 5</u>	<u>p.m</u>	<u>p.m</u>
<u>Noup FU 10</u>	<u>p.m</u>	<u>p.m</u>
<u>Norske Rende FU 32</u>	<u>p.m</u>	<u>p.m</u>
<u>Horn's Reef FU 33</u>	<u>p.m</u>	<u>p.m</u>
<u>Devil's Hole FU 34</u>	<u>p.m</u>	<u>p.m</u>